

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 1970.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
L. NAMECHE

(Publié par le *Moniteur belge* du 15 décembre 1970, n° 241)

N. 1716

6 NOVEMBRE 1970. — Loi complétant la loi du 28 juillet 1961 portant approbation de la Convention internationale sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est et de l'annexe, signées à Londres le 24 janvier 1959 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** A l'article unique de la loi du 28 juillet 1961 portant approbation de la Convention internationale sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est et de l'annexe, signées à Londres le 24 janvier 1959, qui devient l'article 1er, il est ajouté un article 2 rédigée comme suit :

« Art. 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prendre toutes mesures nécessaires à l'exécution des obligations qui résultent de la Convention et des recommandations prises en vertu de celle-ci.

(1) Session 1969-1970 :

Chambre des représentants :

*Document parlementaire.* — Projet de loi n° 649.

*Annales parlementaires.* — Séances des 17 et 18 juin 1970.

Sénat :

*Document parlementaire.* — Projet transmis par la Chambre des représentants n° 567.

Session 1970-1971 :

*Annales parlementaires.* — Séances des 21 et 22 octobre 1970.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Gegeven te Brussel, 18 november 1970.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
L. NAMECHE

(Bekendgemaakt door het Belgisch Staatsblad van 15 december 1970, nr. 241)

N. 1716

6 NOVEMBER 1970. — Wet tot aanvulling van de wet van 28 juli 1961 houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag inzake visserij in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan en van de bijlage, die op 24 januari 1959 te Londen ondertekend werden (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Aan het enig artikel van de wet van 28 juli 1961 houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag inzake de visvangst in het Noord-Oostelijk deel van de Atlantische Oceaan en van de bijlage, die op 24 januari 1959 te Londen werden ondertekend, dat artikel 1 wordt, is een artikel 2 toegevoegd als volgt :

« Art. 2. Bij in Ministerraad overlegd besluit kan de Koning alle maatregelen nemen voor het nakomen der verplichtingen welke het Verdrag en de op grond van het Verdrag genomen aanbevelingen met zich brengen.

(1) Zitting 1969-1970 :

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Parlementair bescheid.* — Wetsontwerp nr. 649.

*Parlementaire Handelingen.* — Vergaderingen van 17 en 18 juni 1970.

Senaat :

*Parlementair bescheid.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers nr. 567.

Zitting 1970-1971 :

*Parlementaire Handelingen.* — Vergaderingen van 21 en 22 oktober 1970.

» A cet effet, Il peut adapter la législation existante. Il peut aussi établir des peines qui ne dépasseront pas celles qui sont prévues par la législation relative à la protection de la faune maritime. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 novembre 1970.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,  
Ch. HEGER

Vu et scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
A. VRANCKX,

(Publié par le *Moniteur belge* du 16 décembre 1970, n° 242)

N. 1717

31 AOUT 1970. — Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 22 septembre 1947 relatif aux subsides aux sociétés d'apiculture

(Publié par le *Moniteur belge* du 16 décembre 1970, n° 242)

N. 1718

12 NOVEMBRE 1970

Arrêté royal relatif à la classification  
des communes en matière de précompte immobilier

(Publié par le *Moniteur belge* du 16 décembre 1970, n° 242)

N. 1719

19 NOVEMBRE 1970. — Arrêté royal déterminant le montant du prélèvement au profit du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale sur le produit des taxes assimilées au timbre de l'année 1970

(Publié par le *Moniteur belge* du 16 décembre 1970, n° 242)

» Te dien einde kan Hij de bestaande wetgeving aanpassen. Hij kan ook straffen bepalen die deze, gesteld bij de wetgeving op de bescherming van de zee fauna, niet mogen overschrijden. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 6 november 1970.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,  
Ch. HEGER

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
A. VRANCKX,

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad*  
van 16 december 1970, nr. 242)

N. 1717

31 AUGUSTUS 1970. — Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 22 september 1947 betreffende de toelagen aan de bijteeltverenigingen

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad*  
van 16 december 1970, nr. 242)

N. 1718

12 NOVEMBER 1970

Koninklijk besluit betreffende de rangschikking  
van de gemeenten inzake onroerende voorheffing

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad*  
van 16 december 1970, nr. 242)

N. 1719

19 NOVEMBER 1970. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag van de voorafneming ten bate van het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie op de opbrengst van de met het zegel gelijkgestelde taksen van het jaar 1970

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad*  
van 16 december 1970, nr. 242)